

Travel Books

History in Europe and Japan

旅する書物:日本とヨーロッパの歴史のなかで

orangium gras dipros omonans. Loo farus hunulitaten niram - illi* femper femence recordabor. Die cue Rodiam vias meastur no delinqua in lungua. Polus ore me cultodia: tū əliftere pecaror abiilii nir. Øbniituret humiliarus firm : a film & bone.



Cit uir unus à ra matham forhimde mon ephramm: nd sun muon n thana-filme three boam-film heli

lu chau-filu fund - efrancis : er b it duas protestionim uni agra nomen freundr fenenna. Futeum fenemue filij : anne anemu non etc





Keio University Official Online Course 慶應義塾公式オンライン講座 FutureLearn お問い合わせ先

慶應義塾大学デジタルメディア・コンテンツ統合研究センター DMC TEL: +81-(0)45-548-5807 Email: jimu-dmc@adst.keio.ac.jp







Discover a captivating history of the books that moved between Europe and Japan

until the 15th century. However, this changed in the mid-16th century when movable-type printing was first introduced to Japan by Jesuit missionaries (though in a limited area). On this course, you will develop an understanding of the history of the book with the help of the specialists in this fascinating field. You will then be taken on a guided tour of how books from Japan and Europe travelled and transported and transmitted over time and space, and this course will show you how fascinating it is to unlock history from the traces readers and book collectors left in these travelling books. By the end of

ヨーロッパと日本を行き交った書物の驚くべき歴史を探求しよう!

ヨーロッパと日本の書物の歴史において、互いの文化が影響し合ったことはおそらく 15 世紀ま 発点として、日本とヨーロッパの書物が数百年にわたりどのような旅をして、文化的交流を促進 してきたのかを検討します。書物は時空を超えて移動し、伝播する文化財です。そうした書物に 読者やコレクターたちが残した痕跡から歴史を紐解く面白さを学びます。このコースを通して、 モノとしての本がデジタル社会においてもなぜ意義を持つのか理解するようになるでしょう。

In Collaboration with the British Library

This course has been jointly created by Keio University and the British Library using their extensive Japanese and European collections. Specialists from Keio valuable insights into how history/stories are embedded in books that travelled

大英図書館とのコラボレーション

このコースは慶應義塾大学と大英図書館の共同で制作されました。両館の素 晴らしいコレクションがふんだんに活用されています。また慶應義塾大学と 大英図書館、そしてボドリアン図書館の専門家も参加し、ヨーロッパと日本 を旅した書物に刻まれた歴史 / 物語を読み解くためのさまざまな視座を提供





What is FutureLearn?

Founded by The Open University in 2012, FutureLearn is a leading social learning platform, enabling online learning through conversation—with over 17 million learners.

Keio University is a partner of FutureLearn, and has been offering online courses since 2016. 9 courses are available online (as of May 2022).

2012年に英国の Open University によって設立された FutureLearn は、ソーシャルラーニング(学習者同士の学 び合い)を重視したオンライン教育プラットフォームです。 2021 年現在、約 1700 万人以上の学習者が登録・受講し ています。

慶應義塾は 2016年から日・英両言語で講座を配信してお り、2022年5月現在9つの講座を公開しています。

FutureLearn で公開されている講座を受講するには、アカ ウントを作成したのち、講座を登録をする必要があります。 日本語による登録方法などのご案内につ

いて、右記 QR コード / 下記 URL をご参 照ください。

https://www.fl-keio.info/intro/





Register/Join 登録・受講 (英語版のみ先行公開/日本語版は 2022 年秋リリース

You can register for this course with the QR code or URL below. 左記 QR コード / 下記 URL より、本講座を受講登録いただけます。

https://www.futurelearn.com/courses/travel-books-history-in-europe-and-japan

Learning time standard 学習時間目安

- · 3 Weeks
- · 3 Hours/Week

Educators 講師陣

Keio University

- Takami Matsuda 松田隆美
- Takahiro Sasaki

- 石川大智(翻訳)

- Professor, Faculty of Letters 文学部教授
- Professor, Faculty of Letters 文学部教授
- Assistant Professor, Faculty of Science and Technology, Department of Foreign Languages and Liberal Arts 理工学部外国語・総合教育教室助教

— Guest Speakers -

- Kristian Jensen
- Chair of the Consortium of European Research Libraries 前·大英図書館収書·司書部長、現・欧州研究図書館議長
- Lead Curator, Incunabula & Sixteenth Century Printed Books, Western Heritage Collections, the British Library 大英図書館 15・16世紀刊本部門・西洋ヘリテージ部門 リードキュレーター

Bodleian Japanese Librarian, Bodleian Libraries,

- Head of East Asian Collections, the British Library 大英図書館東アジアコレクション責任者 • Hamish Todd
- Alessandro Bianchi University of Oxford